

Số: /TTr-UBND

Đắk Nông, ngày tháng năm 2017

**DỰ THẢO**

**TỜ TRÌNH**

**Về việc đề nghị xây dựng Nghị quyết quy định đối tượng chính sách khác của tỉnh Đắk Nông được vay vốn phát triển sản xuất, kinh doanh từ nguồn vốn ngân sách địa phương ủy thác qua Ngân hàng chính sách xã hội**

Kính gửi: Hội đồng nhân dân tỉnh Đắk Nông

Thực hiện chương trình xây dựng Nghị quyết của Hội đồng nhân dân tỉnh Đắk Nông năm 2017; các văn bản hướng dẫn của Bộ, ngành, Trung ương và tỉnh hình thực tế tại địa phương. Ủy ban nhân dân tỉnh xây dựng Dự thảo Nghị quyết quy định đối tượng chính sách khác của tỉnh Đắk Nông được vay vốn phát triển sản xuất, kinh doanh từ nguồn vốn ngân sách địa phương ủy thác qua Ngân hàng chính sách xã hội trình Hội đồng nhân dân tỉnh tại kỳ họp thứ 5, HĐND tỉnh khóa III, như sau:

**I. VỀ CĂN CỨ PHÁP LÝ**

Căn cứ Luật tổ chức chính quyền địa phương ngày 19 tháng 6 năm 2015;

Căn cứ Luật Ban hành văn bản quy phạm pháp luật ngày 22 tháng 6 năm 2015;

Căn cứ Nghị định số 78/2002/NĐ-CP ngày 04 tháng 10 năm 2002 của Chính phủ về tín dụng đối với người nghèo và các đối tượng chính sách khác;

Căn cứ Thông tư số 11/2017/TT-BTC ngày 08 tháng 02 năm 2017 của Bộ Tài chính quy định về quản lý và sử dụng nguồn vốn ngân sách địa phương ủy thác qua Ngân hàng Chính sách xã hội để cho vay đối với người nghèo và các đối tượng chính sách khác.

**II. SỰ CẦN THIẾT PHẢI BAN HÀNH NGHỊ QUYẾT**

Tại Điều 2 của Nghị định số 78/2002/NĐ-CP ngày 04 tháng 10 năm 2002 của Chính phủ về tín dụng đối với người nghèo và các đối tượng chính sách khác, quy định đối tượng được vay vốn tín dụng ưu đãi là người nghèo và các đối tượng chính sách khác và tại Khoản 3 Điều 5 Thông tư số 11/2017/TT-BTC

ngày 08 tháng 02 năm 2017 của Bộ Tài chính quy định về quản lý và sử dụng nguồn vốn ngân sách địa phương ủy thác qua Ngân hàng Chính sách xã hội để cho vay đối với người nghèo và các đối tượng chính sách khác, quy định: “*Đối tượng cho vay: theo quy định tại Điều 2 Nghị định số 78/2002/NĐ-CP ngày 04/10/2002 của Chính phủ về tín dụng đối với người nghèo và các đối tượng chính sách khác (sau đây viết tắt là Nghị định số 78/2002/NĐ-CP) và một số đối tượng chính sách khác tại địa phương do Hội đồng nhân dân cấp tỉnh quyết định (nếu có)*”.

Hiện nay, Ngân hàng chính sách xã hội thực hiện cho vay vốn do ngân sách địa phương ủy thác cho các đối tượng đúng theo quy định tại Nghị định số 78/2002/NĐ-CP ngày 04 tháng 10 năm 2002 của Chính phủ. Tuy nhiên, qua công tác cho vay và rà soát đối tượng được vay vốn có một số đối tượng không nằm trong diện hộ nghèo nhưng do các rủi ro đột xuất như: Tai nạn, bệnh tật, thiên tai, hỏa hoạn, dịch bệnh ... nên dẫn đến không còn khả năng về vốn để sản xuất, kinh doanh phục hồi kinh tế cho gia đình, mà các đối tượng này không nằm trong các đối tượng được vay vốn theo quy định.

Theo rà soát của Ngân hàng chính sách thì số hộ thuộc đối tượng chính sách khác khoảng 2.500 hộ trên tổng 149.689 hộ chiếm khoảng 1,7%.

Do đó, để tạo điều kiện cho các đối tượng nêu trên được vay vốn do ngân sách địa phương ủy thác cho Ngân hàng Chính sách xã hội để phát triển sản xuất, kinh doanh. Ủy ban nhân dân tỉnh Đắk Nông trình Hội đồng nhân dân tỉnh thông qua Nghị quyết quy định đối tượng chính sách khác của tỉnh Đắk Nông được vay vốn phát triển sản xuất, kinh doanh từ nguồn vốn ngân sách ủy thác cho Ngân hàng chính sách.

### **III. MỤC ĐÍCH, QUAN ĐIỂM XÂY DỰNG VĂN BẢN**

#### **1. Mục đích**

Tạo điều kiện cho các đối tượng chính sách khác là các đối tượng gặp rủi ro do các nguyên nhân: Tai nạn, bệnh tật, thiên tai, hỏa hoạn, dịch bệnh dẫn đến khó khăn về tài chính được vay vốn do ngân sách địa phương ủy thác qua Ngân hàng Chính sách xã hội trên địa bàn tỉnh Đắk Nông.

#### **2. Quan điểm xây dựng văn bản**

Bổ sung các đối tượng chính sách khác được quy định tại Khoản 3 Điều 5 Chương II Thông tư số 11/2017/TT-BTC ngày 08 tháng 02 năm 2017 của Bộ Tài chính quy định về quản lý và sử dụng nguồn vốn ngân sách địa phương ủy thác qua Ngân hàng Chính sách xã hội để cho vay đối với người nghèo và các

đối tượng chính sách khác.

#### **IV. BỐ CỤC VÀ NỘI DUNG CỦA DỰ THẢO NGHỊ QUYẾT**

1. Bố cục: Dự thảo Nghị quyết có 2 Điều

- Điều 1: Nội dung chính quy định của Nghị quyết;

- Điều 2: Tổ chức thực hiện và hiệu lực thi hành.

2. Nội dung Nghị quyết:

- Điều 1: Quy định đối tượng chính sách khác được vay vốn do ngân sách địa phương ủy thác qua Ngân hàng Chính sách xã hội trên địa bàn tỉnh Đắk Nông, cụ thể như sau:

+ Đối tượng chính sách khác là những hộ gia đình, các cá nhân gặp rủi ro, do các nguyên nhân: “Tai nạn, bệnh tật, thiên tai, hỏa hoạn, dịch bệnh” dẫn đến khó khăn về tài chính.

+ Các đối tượng nêu tại Khoản 1 Điều này phải được Ủy ban nhân dân cấp xã xác nhận mới đủ điều kiện vay vốn theo quy định tại Nghị định số 78/2002/NĐ-CP ngày 04 tháng 10 năm 2002 của Chính phủ về tín dụng đối với người nghèo và các đối tượng chính sách khác.

- Điều 2: Giao Ủy ban nhân dân tỉnh tổ chức triển khai thực hiện Nghị quyết.

Nghị quyết này đã được Hội đồng nhân dân tỉnh Đắk Nông khóa ..., Kỳ họp thứ ... thông qua ngày ... tháng ... năm 2017 và có hiệu lực từ ngày ... tháng ... năm 2017.

#### **V. DỰ KIẾN NGUỒN LỰC, ĐIỀU KIỆN BẢO ĐẢM CHO VIỆC THI HÀNH VĂN BẢN SAU KHI ĐƯỢC THÔNG QUA**

1. Ngân hàng chính sách xã hội tỉnh Đắk Nông sẽ thực hiện cho vay đối với các đối tượng chính sách khác từ nguồn vốn ngân sách địa phương ủy thác.

2. Các đối tượng chính sách khác phải được Ủy ban nhân dân cấp xã xác nhận mới đủ điều kiện làm cơ sở để Ngân hàng chính sách xã hội thực hiện các thủ tục cho vay theo quy định.

#### **VI. THỜI GIAN DỰ KIẾN TRÌNH THÔNG QUA VĂN BẢN**

Kỳ họp thứ năm, Hội đồng nhân dân tỉnh khóa III

Trên đây là Tờ trình đề nghị xây dựng Nghị quyết quy định đối tượng chính sách khác của tỉnh Đắk Nông được vay vốn phát triển sản xuất, kinh

doanh từ nguồn vốn ngân sách địa phương ủy thác qua Ngân hàng chính sách xã hội Chi nhánh tỉnh Đắk Nông, Sở Tài chính kính trình UBND tỉnh xem xét, trình Hội đồng nhân dân tỉnh thông qua trước khi ban hành Quyết định./.

(Tài liệu gửi kèm theo: (1) Dự thảo Nghị quyết; (2) Báo cáo tổng hợp, giải trình ý kiến tham gia của các cơ quan, đơn vị về Hồ sơ đề nghị xây dựng Nghị quyết; (3) báo cáo thẩm định của Sở Tư pháp và các tài liệu liên quan)./.

Với nội dung như trên, kính trình Hội đồng nhân dân tỉnh xem xét, quyết định./.

***Nơi nhận:***

- Thường trực Tỉnh ủy;
- Thường trực HĐND tỉnh;
- CT, các PCT UBND tỉnh;
- Các Ban của HĐND tỉnh;
- Sở Tài chính;
- Đại biểu HĐND tỉnh;
- Đại biểu tham dự kỳ họp HĐND tỉnh;
- CVP, PCVP UBND tỉnh;
- Lưu: VT.

**TM. ỦY BAN NHÂN DÂN TỈNH  
CHỦ TỊCH**

Số: /2017/NQ-HĐND

Đắk Nông, ngày tháng năm 2017

**DỰ THẢO**

**NGHỊ QUYẾT**

**V/v quy định đối tượng chính sách khác của tỉnh Đắk Nông  
được vay vốn phát triển sản xuất, kinh doanh từ nguồn vốn ngân sách địa  
phương ủy thác cho Ngân hàng chính sách xã hội**

**HỘI ĐỒNG NHÂN DÂN TỈNH ĐẮK NÔNG  
KHÓA III - KỲ HỌP THỨ 5**

Căn cứ Luật tổ chức chính quyền địa phương ngày 19 tháng 6 năm 2015;  
Căn cứ Luật Ban hành văn bản quy phạm pháp luật ngày 22 tháng 6 năm  
2015;

Căn cứ Nghị định số 78/2002/NĐ-CP ngày 04 tháng 10 năm 2002 của  
Chính phủ về tín dụng đối với người nghèo và các đối tượng chính sách khác;

Căn cứ Thông tư số 11/2017/TT-BTC ngày 08 tháng 02 năm 2017 của Bộ  
Tài chính quy định về quản lý và sử dụng nguồn vốn ngân sách địa phương ủy  
thác qua Ngân hàng Chính sách xã hội để cho vay đối với người nghèo và các  
đối tượng chính sách khác.

Sau khi xem xét Tờ trình số: /TTr-UBND ngày tháng năm 2017  
của UBND tỉnh Đắk Nông, về việc quy định đối tượng chính sách khác của tỉnh  
Đắk Nông được vay vốn phát triển sản xuất, kinh doanh từ nguồn vốn ngân sách  
địa phương ủy thác cho Ngân hàng chính sách xã hội; Báo cáo thẩm tra số:  
/BC-HĐND ngày tháng năm 2017 của Ban Kinh tế - Ngân sách HĐND  
tỉnh và ý kiến của các Đại biểu HĐND tại kỳ họp,

**QUYẾT NGHỊ:**

**Điều 1.** Quy định đối tượng chính sách khác được vay vốn do ngân sách  
địa phương ủy thác cho Ngân hàng Chính sách xã hội trên địa bàn tỉnh Đắk  
Nông, cụ thể như sau:

1. Đối tượng chính sách khác là những hộ gia đình, các cá nhân gặp rủi ro,  
do các nguyên nhân: “Tai nạn, bệnh tật, thiên tai, hỏa hoạn, dịch bệnh” dẫn đến  
khó khăn về tài chính.

2. Các đối tượng nêu tại Khoản 1 Điều này phải được Ủy ban nhân dân  
cấp xã xác nhận mới đủ điều kiện vay vốn theo quy định tại Nghị định số

78/2002/NĐ-CP ngày 04 tháng 10 năm 2002 của Chính phủ về tín dụng đối với người nghèo và các đối tượng chính sách khác.

**Điều 2. Tổ chức thực hiện.**

Giao Ủy ban nhân dân tỉnh tổ chức triển khai thực hiện Nghị quyết.

Nghị quyết này đã được Hội đồng nhân dân tỉnh Đắk Nông Khóa III, Kỳ họp thứ 5 thông qua ngày ... tháng ... năm 2017 và có hiệu lực từ ngày ... tháng ... năm 2017./.

---

*Nghị quyết này được Hội đồng nhân dân tỉnh khóa..., kỳ họp thứ ... thông qua ngày tháng năm 2017.*

**Nơi nhận:**

- UBND Quốc hội, Chính phủ;
- Văn phòng: Quốc hội, Chính phủ;
- Ủy ban Tài chính – Ngân sách Quốc hội;
- Cục kiểm tra văn bản (Bộ Tư pháp);
- Bộ Tài chính;
- Thường trực Tỉnh ủy;
- Văn phòng Đoàn ĐBQH và HĐND tỉnh;
- UBND tỉnh, UBMTTQ tỉnh;
- Các Sở, Ban, Ngành và đoàn thể của tỉnh;
- Thường trực HĐND, UBND tỉnh, các huyện, thị xã;
- Báo Đắk Nông; Cổng Thông tin điện tử tỉnh;
- Đài PT-TH, Công báo tỉnh, Chi cục Lưu trữ;
- Lưu VT, LĐ và CV phòng CT.HĐND.

**CHỦ TỊCH**